

Psa

Chapter 140

Indonesian Interlinear

Reference: Indonesian Terjemahan Baru

רַע מֵאָדָם יְהוָה חֲלֹצֵנִי לְדָוִד : מִזְמוֹר לְמַנְצֵחַ 1
jahat dari-orang TUHAN Lepaskanlah oleh-Daud Mazmur Untuk-pemimpin-musik
[H0120](#) [H3068](#) [H1732](#) [H4210](#) [H5329](#)
:תִּנְצְרֵנִי תִמְסִים מֵאִישׁ
lindungilah kekerasan dari-orang
[H5341](#) [H2555](#) [H0376](#)

Untuk pemimpin biduan. Mazmur Daud.

יִגְוְרוּ יוֹם כָּל-בְּלִבְךָ רַעוֹת חָשְׁבוּ אֲשֶׁר 2
mereka-mengumpulkan hari setiap- di-dalam-hati kejahatan-kejahatan merancang Yang
[H3117](#) [H3605](#) [H2803](#)
מִלְחָמוֹת: peperangan
[H4421](#)

Luputkanlah aku, ya TUHAN, dari pada manusia jahat, jagalah aku terhadap orang yang melakukan kekerasan,

תַּחַת עַכְשׁוּב חֲמַת נָחֶשׁ כְּמוֹ-לְשׁוֹנָם שָׁנְנוּ 3
di-bawah ular-beludak bisa ular seperti- lidah-mereka Mereka-menajamkan
[H8478](#) [H5919](#) [H2534](#) [H5175](#) [H3644](#) [H3956](#) [H8150](#)
:סֵלָה שִׁפְתֵימוֹ
Sela bibir-mereka
[H5542](#) [H8193](#)

yang merancang kejahatan di dalam hati, dan setiap hari menghasut-hasut perang!

אֲשֶׁר תִּנְצְרֵנִי תִמְסִים מֵאִישׁ רָשָׁע מִיָּדָי וַיְהִי שָׁמְרֵנִי 4
yang lindungilah kekerasan dari-orang orang-fasik dari-tangan-tangan TUHAN Jagalah
[H5341](#) [H2555](#) [H0376](#) [H7563](#) [H3027](#) [H3068](#) [H8104](#)
:פָּעָמֵי לְדַחֹת חָשְׁבוּ
langkah-langkahku untuk-menjatuhkan merancang
[H6471](#) [H2803](#)

Mereka menajamkan lidahnya seperti ular, bisa ular senduk ada di bawah bibirnya. S e l a

פָּרְשׂוּ וַחֲבָלִים לִי פֶחַ וַיָּאִים טָמְנוּ- 5
mereka-membentangkan dan-tali-tali bagiku jerat orang-orang-sombong Menyembunyikan-
[H6566](#) [H1343](#) [H2934](#)
:סֵלָה לִי שָׂתוּר מִקְשִׁים מַעְגַּל לַיֵּד-רֶשֶׁת
Sela bagiku mereka-memasang- perangkap-perangkap jalan di-sisi-jaring
[H5542](#) [H7896](#) [H4170](#) [H4570](#) [H3027](#) [H7568](#)

Peliharalah aku, ya TUHAN, terhadap tangan orang fasik, jagalah aku terhadap orang yang melakukan kekerasan, yang bermaksud menjatuhkan aku.

:תִּחַנְנֵנִי קוֹל יְהוָה הַאֲזִינָה אַתָּה אֱלֹהֵי לַיהוָה אָמַרְתִּי 6
permohonanku suara TUHAN dengarkanlah Engkau Allah-ku kepada-TUHAN Aku-berkata
[H8469](#) [H3068](#) [H0238](#) [H0410](#) [H3068](#) [H0559](#)

Orang congkak dengan sembunyi memasang jerat terhadap aku, dan mereka membentangkan tali-tali sebagai jaring, di sepanjang jalan mereka menaruh perangkap terhadap aku. S e l a

יְשָׁק׃	בַּיּוֹם	לְרֹאשִׁי	סִכְּתָה	יְשׁוּעָתִי	עֹז	אֱדֹנָי	יְהוָה	7
peperangan	di-hari	kepalaku	Engkau-menaungi	keselamatanku	kekuatan	Tuhan	TUHAN	
H5402	H3117			H3444	H5797	H0136	H3069	

Aku berkata kepada TUHAN: "Allahku Engkau, berilah telinga, ya TUHAN, kepada suara permohonanku!"

אַל-	זְמִמּוֹ	רָשַׁע	מְאֻנֵּי	יְהוָה	תִּתֵּן	אַל-	8
jangan-	rencana-rencananya	orang-fasik	keinginan-keinginan	TUHAN	mengabulkan	Jangan-	
H0408	H2162	H7563	H3970	H3068	H5414	H0408	
				סֵלָה׃	יְרֹמוּ	תִּפְקֵ	
				Sela	mereka-ditinggikan	memajukan	
				H5542		H6329	

Ya ALLAH, Tuhanku, kekuatan keselamatanku, Engkau menudungi kepalaku pada hari pertarungan senjata.

יְכַסּוּנִי	שִׁפְתֵימוֹ	עֲמַל	מְסֻבֵי	רֹאשׁ	9
[menutupi-mereka]	bibir-mereka	kesusahan	orang-orang-yang-mengelilingiku	Kepala	
H3680	H8193	H5999	H4524		
				יְכַסּוּנִי׃	
				(menutupi-mereka)	
				H3680	

Ya TUHAN, jangan penuhi keinginan orang fasik, jangan luluskan tipu rencananya! S e l a

יִפְּלוּ	בְּאֵשׁ	נְחָלִים	עָלֵיהֶם	(יִמוּטוּ)	[יִמִּיטוּ]	10
Ia-menjatuhkan-mereka	ke-dalam-api	bara-api	ke-atas-mereka	(Dijatuhkan)	[Dijatuhkan]	
H5307	H0784	H1513		H4131	H4131	
			יְקִימוּ׃	בְּל-	בְּמַהְמֹרֹת	
			mereka-bangkit	tidak-	ke-dalam-lubang-lubang	
				H1077	H4113	

Orang-orang yang mengelilingi aku meninggikan kepala; biarlah bencana yang diucapkan mereka menimpa mereka!

יִצְוּדָנִי	רָע	קָמָס	אִישׁ-	בְּאֶרֶץ	יִכּוֹן	בְּל-	אִישׁ	לְשׁוֹן	11
memburu-dia	jahat	kekerasan	orang-	di-bumi	ditegakkan	tidak-	lidah	Orang	
		H2555	H0376	H0776		H1077	H3956	H0376	
							לְמַדְחָפָת׃		
							untuk-kehancuran		
							H4073		

Biarlah Ia menghujani mereka dengan bara api! Biarlah Ia menjatuhkan mereka ke dalam jurang sehingga tidak bangkit lagi!

מְשַׁפֵּט	עָנִי	דִּין	יְהוָה	יַעֲשֶׂה	כִּי-	(יִדְעֵתִי)	[יִדְעֵתִי]	12
hak	orang-tertindas	keadilan	TUHAN	melakukan	bahwa-	(Aku-tahu)	[Aku-tahu]	
H4941	H6041	H1779	H3068			H3045	H3045	
							אֲבִינִים׃	
							orang-orang-miskin	
							H0034	

Pemfitnah tidak akan diam tetap di bumi; orang yang melakukan kekerasan akan diburu oleh malapetaka.

את - ישרים ישובו לשמך יודו צדיקים אד 13
- orang-orang-lurus tinggal kepada-nama-Mu bersyukur orang-orang-benar Pasti
[H0854](#) [H3477](#) [H3427](#) [H8034](#) [H3034](#) [H6662](#) [H0389](#)

פניך :
hadirat-Mu
[H6440](#)

| Aku tahu, bahwa TUHAN akan memberi keadilan kepada orang tertindas, dan membela perkara orang miskin.